

**EGYEDI SZERZŐDÉS**  
**műszaki támogatás és karbantartás (support) szolgáltatás nyújtásáról**

amely létrejött egyrészről az

**ORACLE Hungary Kft.**  
 1095 Budapest, Lechner Ödön fasor 7. (Millenium Tower II).  
 Cégjegyzékszám: 01-09-264442  
 Adószám: 10845606-2-44  
 Számlavezető pénzügyintézet: Kereskedelmi-és Hitelbank ZRt.  
 Számlaszám: 10201006-50061189  
 (a továbbiakban: az "Oracle")

másrészről az

**Országos Tisztifőorvosi Hivatal**  
 Cím: 1097 Budapest, Gyáli út 2-6.  
 Adószám: 153295-2-43  
 Számlavezető pénzügyintézet: Magyar Államkincstár  
 Számlaszám: 1003 2000 – 0028 1519 - 000 0000  
 (a továbbiakban: az "Intézmény")

között, az alulírott napon és helyen, a következő feltételek szerint:

**PREAMBULUM**

A Felek rögzítik, hogy a Közbeszerzési Ellátási Főigazgatóság (továbbiakban: Beszerző) által közzétett, a 168/2004. (V. 25.) Korm. rendelet hatálya alá tartozó, illetve a központosított közbeszerzési eljáráshoz önként csatlakozó intézmények tulajdonában már meglévő Oracle vagy azzal egyenértékű szoftverlicenckhez kapcsolódó konzultációs és terméktámogatási szolgáltatások biztosítása tárgyú keretmegállapodás megkötésére irányuló hirdetmény közzététele nélküli tárgyalásos, központosított közbeszerzési eljárás első része eredményeképp a Beszerző és az Oracle között KM01OSUPP11 azonosítási számú keretmegállapodás jött létre (a továbbiakban: KM).

A KM-es eljárás becsült értéke, illetve a rendelkezésre álló keretösszeg – valamennyi részteljesítés becsült értékét beleértve – mindösszesen 2 (két) milliárd HUF + ÁFA. A KM időbeli hatálya: a KM megkötése napjától kezdődő 18 hónapig terjedő időtartam.

**I. A JELEN EGYEDI SZERZŐDÉS TÁRGYA**

A jelen szerződés a KM-es eljárás második része keretében a Megrendelő – hivatkozott KM tárgyát képező szolgáltatásokra vonatkozó - beszerzési igénye megvalósítására írásbeli konzultációt követően, a konzultáció eredményeként jött létre.

A jelen szerződés alapján Megrendelő megrendeli, a Szolgáltató pedig elvállalja az 1. számú mellékletben nevesített szolgáltatások teljesítését.

A nyújtandó szolgáltatások körét, mennyiségét az 1. sz. melléklet tartalmazza, amely az Oracle Corporation által kifejlesztett programokhoz, a gyártó cég által nyújtandó műszaki támogatás és karbantartás biztosítását jelenti (a továbbiakban: "Support" vagy "Szolgáltatás"). Az Oracle support szolgáltatásainak feltételei, leírása, valamint szabályzatai megtekinthetők és megismerhetők a következő weboldalon is: <http://www.oracle.com/support/policies.html>.

Az Oracle support szolgáltatása az Intézménynek a következőket nyújtja:  
Software Updates License & Support

Verzió-frissítések:

Annak érdekében, hogy mindig a legutolsó verzió álljon az Intézmény rendelkezésére, az Oracle az Intézmény erre irányuló kérése esetén, az Intézmény számára, térítésmentesen minden program upgrade-et leszállít. A rendelkezésre álló verziókat az Intézmény a vele kapcsolatban álló kereskedőtől vagy a My Oracle Support-on keresztül tudhatja meg.

Platform transzfer:

A szolgáltatás keretén belül az Oracle biztosítja az Intézmény számára, hogy a meglévő Oracle licenceiket más környezetben használják fel, mint amire megvásárolták.

My Oracle Support:

A szolgáltatás keretén belül az Intézmény számára a My Oracle Support technikai tanácsokat, tippeket, termékfejlesztésekre, termékrendelkezésre állásra vonatkozó információkat, támogatás beszüntetésre vonatkozó értesítéseket, ismert problémákra vonatkozó adatokat (ideértve az áthidaló megoldásokat) nyújt. Az Oracle My Oracle Support web-alapú technikai tanácsadás napi 24 órában elérhető.

Telefonos elérhetőség:

A szolgáltatás keretén belül az Intézmény munkanapokon 8:30 és 17:00 óra között a 224-1800 telefonszámon érheti el az Oracle magyar nyelvű telefonos szolgálatát. Munkaidőn túl az alábbi telefonszám áll az Intézmény rendelkezésére: 06-800-01-111 800-711-1005 (angol nyelven).

## **II. AZ EGYEDI SZERZŐDÉS HATÁLYA, FIZETENDŐ ELLENÉRTÉK<sup>1</sup>**

A jelen Egyedi szerződés a felek általi aláírásának napján lép hatályba, és az Egyedi szerződés elválaszthatatlan részét képező Mellékletben felsorolt termékek vonatkozásában 2012. december 31-ig tart.

A jelen Egyedi szerződés alapján nyújtandó támogatás nyújtásának feltétele, hogy az intézmény megfizesse a 2011. december 14. és a jelen Egyedi szerződés hatályba lépte között eltelt időszak után járó újraaktiválási díjat, amelynek összege 11.937.746 Ft + ÁFA. Az újraaktiválási díj a jelen szerződés aláírásával egyidejűleg kibocsátott számla alapján történik, a számla kézhezvételétől számított 30 napos fizetési határidővel.

A jelen Egyedi szerződés alapján nyújtandó support szolgáltatás díjai a support periódusra vonatkozóan a jelen egyedi szerződésben meghatározott teljes támogatási időszak alapján, negyedéves teljesítési időszakonként negyedéves (3 havi) teljesítési időszakonként, az adott támogatási időszak igazolt teljesítését követően, a Kbt. 305.§-ában meghatározott szabályok szerint, a számla igazolt kézhezvételétől számított 15 – az Európai Unióból származó forrásból támogatott közbeszerzésekre irányuló eljárások esetén 45 – napon belül, átutalással történik. A support időszakra megrendelt support szolgáltatások rendes felmondással nem mondhatók fel, és nem törölhetők.

A Mellékletben felsorolt termékek fenti időtartamra vonatkozó Supportjának az Intézmény által fizetendő díja mindösszesen 14.606.350 Ft + ÁFA. A közbeszerzési díj összege <sup>2</sup>: 292.127 Ft+ÁFA

Késedelmes fizetés esetén a késedelmi kamat mértéke a Ptk. 301/A. §-ában meghatározott kamattal egyezik meg.

## **III. SZAVATOSSÁG**

A KM 8. sz. melléklete szerint.

## **IV. KIZÁRÓLAGOS JOGORVOSLAT**

A szavatosságot érintő bármilyen szerződésszegés esetében az Intézmény kizárólagos joga, hogy a szolgáltatások ismételt teljesítését követelje az Oracle-től.

A KM 8. sz. mellékletében rögzített szavatossági felelősségen túl Oracle a további szavatossági felelősségét kizárja. Az Oracle által alkalmazott árak, díjtételek tükrözik az itt meghatározott felelősségkorlátozást.

## **V. NYILVÁNOSSÁGRA HOZATAL TILALMA**

<sup>1</sup> Az **A/:** (esetben) azonos vagy kedvezőbb a KM-es árnál (díjnál); **B/:** (esetben) azonos a megrendelés feladásának napján érvényes KM-es árral (díjjal).

<sup>2</sup> A közbeszerzési díj **alapja** a nettó ellenérték, **mértéke az A/:** és **a B/:** esetben egyaránt 2 % + Áfa.

A Felek a jelen Egyedi szerződés teljesítése során bizalmas információkat (a továbbiakban: "Bizalmas Információ") adhatnak át egymásnak. Csak olyan információ tekinthető bizalmas információnak, amelyek a Felek által "bizalmasként" minősítve kerültek meghatározásra. A Bizalmas Információ körébe nem tartozik bele a következő: (a) olyan információ, amely a másik Fél tevékenysége vagy mulasztása nélkül szabadon felhasználható vagy szabadon felhasználhatóvá válik, (b) olyan információ, amely a nyilvánosságra hozatal előtt a másik Fél jogszerű birtokában volt, és a másik Fél sem közvetlenül, sem közvetve nem a nyilvánosságra hozó féltől szerezte, vagy (c) olyan információ, amelyet egy harmadik személy jogszerűen hozott a másik fél tudomására nyilvánosságra hozatal tilalma nélkül, vagy (d) olyan információ, amelyhez a másik fél önállóan jutott hozzá, vagy törvényes eljárás során került nyilvánosságra. A Felek megállapodnak, hogy egymás bizalmas információit bizalmasan kezelik a Szolgáltatások elvégzése során és az azt követő három éves időtartam alatt.

#### **VI. KÁRTÉRÍTÉSI FELELŐSSÉG KORLÁTOZÁSA**

A felek kártérítési felelőssége a jelen Egyedi szerződésben hivatkozott OLSA M. pontja szerinti.

#### **VII. LEMONDÁS JOGOKRÓL**

Amennyiben Felek bármelyike a jelen Egyedi szerződés teljesítésével kapcsolatos bármiféle szerződésszegés vagy mulasztás vonatkozásában joglemondással él, az semmiféle későbbi szerződésszegésre vagy mulasztásra vonatkozó érvényes jogról való lemondásként nem értelmezhető.

#### **VIII. A JELEN EGYEDI SZERZŐDÉS TELJESSÉGE**

A jelen Egyedi szerződés és a KM tartalmazza a felek közötti, a tárgyban létrejött teljes megállapodást. A jelen Egyedi szerződés kizárólag a felek megfelelő felhatalmazással bíró képviselője által cégszerűen aláírt megállapodással módosítható. Semmilyen más dokumentum, felhasználás vagy szokás nem tekinthető a jelen Egyedi szerződés módosításának.

#### **IX. KAPCSOLATTARTÓK**

A jelen Egyedi szerződés teljesítése során kapcsolattartása jogosult személyek:

Az Oracle részéről(név, elérhetőség): Martonfalvi Adrienn

Tel: +36 1 489-8981

Az Intézmény részéről (név, elérhetőség): Darvas Gábor főosztályvezető

OTH Informatikai Főosztály

Tel: 06-1-1100/476-1316

#### **X. EGYÉB RENDELKEZÉSEK**

A jelen Egyedi szerződés a felek között korábban létrejött Oracle Szoftver Licenc és Szolgáltatási Szerződéssel (OLSA) együtt érvényes.

Bármely, a jelen Egyedi szerződés, valamint az OLSA rendelkezései közötti ellentmondás esetén a jelen Egyedi szerződés rendelkezéseit kell alkalmazni.

## XI. IRÁNYADÓ JOG, JOGHATÓSÁG

A jelen Egyedi szerződésben nem szabályozott kérdésekben a szerzői jogról szóló 1999. évi LXXVI. sz. Törvény, illetve a Polgári Törvénykönyv rendelkezéseit kell alkalmazni.

## XII. MELLÉKLETEK

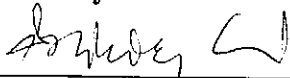
A jelen Egyedi szerződés elválaszthatatlan részét képezi a következő Melléklet:

1. sz. Melléklet: Megrendelő dokumentum
2. sz. Melléklet: Felhatalmazó levél

A jelen Egyedi szerződést a felek áttanulmányozás után, mint szándékkal és ügyleti akaratukkal mindenben megegyezőt .... eredeti példányban, jóváhagyólag írják alá.

A jelen Egyedi szerződés (hatályba lépésének) napja: 2012. október 01.

**A Intézmény részéről:**



Név: Dr. Bánóczy Sándorné

Beosztás: mb. országos tisztifőorvos



**Az Oracle Hungary Kft. részéről:**



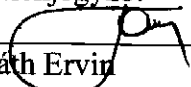
Név: RENEKÖZY CSABA

Beosztás: ÜGYVEZETŐ IGAZGATÓ

1095 Budapest, Lechner Ödön fasor 2.

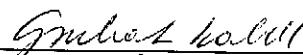
Adószám: 188-0643-2-44

**Pénzügyi ellenjegyző:**



Név: Horváth Ervin

Beosztás: mb. gazdasági főigazgató



Név: BRUHALA IZABELLA

Beosztás: TANÁCSGÁTBIS ÜZLETI EGYSÉG VEZETŐ

ORACLE

HUNGARY

1095 Budapest, Lechner Ödön fasor 2.

Adószám: 188-0643-2-44



## Megrendelő dokumentum

<b>Támogatási szerződés száma:</b> 3901289 <b>Ajánlat érvényességének vége:</b> 2012 október 7-ig	<b>Meghosszabbítási kapcsolattartó:</b> Martonfalvi Adrienn
<b>Fizetési határidő:</b> a számla keltétől számított 30 napon belül	<b>Telefon:</b> +36 1 489 8981 <b>Fax:</b> +36 1 224 1888 <b>E-mail:</b> adrienn.martonfalvi@oracle.com
<b>Számlázási feltétel:</b> negyedévente utólag	
<b>ÜGYFÉL:</b> ÁNTSZ Országos Tisztifőorvosi Hivatal	
<b>AJÁNLAT CÍMZETTJE</b> <b>Kapcsolattartó:</b> Darvas Gábor <b>Cégnév:</b> ÁNTSZ Országos Tisztifőorvosi Hivatal <b>Cím:</b> Gyáli ut 2-6 Budapest 1097 Hungary <b>Telefon:</b> 476 1305 <b>Fax:</b> <b>E-mail:</b> darvas.gabor@oth.antsz.hu	<b>SZÁMLA KIÁLLÍTÁSÁRA VONATKOZÓ ADATOK</b> <b>Kapcsolattartó</b> Darvas Gábor <b>Cégnév:</b> ÁNTSZ Országos Tisztifőorvosi Hivatal <b>Cím:</b> Gyáli ut 2-6 Budapest 1097 Hungary <b>Telefon:</b> 476-1305 <b>Fax:</b> <b>E-mail:</b> darvas.gabor@oth.antsz.hu

Az Oracle a technikai támogatással kapcsolatos tájékoztatást e-mailben juttatja el ügyfeleihez. Ezért kérjük, hogy ellenőrizze, és szükség esetén módosítsa a fenti „Ajánlat címzettje” és a „Számla kiállítására vonatkozó adatok” részekben feltüntetett információkat, hogy az Oracle el tudja küldeni az ilyen jellegű tájékoztatásokat és értesítéseket. Ha a fenti adatok valamelyike módosításra szorul, kérem, hogy küldje meg az aktuális adatokat Martonfalvi Adrienn részére a(z) adrienn.martonfalvi@oracle.com e-mail címre vagy +36 1 224 1888 faxszámra. A válaszban tüntesse fel a(z) 3901289 támogatási szerződésszámot.

## Támogatási adatok

<b>Támogatási szint:</b>	<b>Software Update License &amp; Support</b>	<b>Záró dátum:</b>	<b>2012 december 31</b>
--------------------------	--	--------------------	-------------------------

Termék megnevezése	CSI szám	Mennyiség	Licenc mérték-egység	Licenc szintje/típusa	Kezdő dátum	Támogatási díj
Partitioning - Processor Perpetual	16582442	4		FULL USE	2012 október 01	326 479
Internet Application Server Enterprise Edition - Processor Perpetual	16582442	4		FULL USE	2012 október 01	993 629
Oracle Database Enterprise Edition - Processor Perpetual	16582442	4		FULL USE	2012 október 01	1 348 496

**Részösszeg: HUF 2 668 604**

<b>Támogatási szint:</b>	<b>Reinstatement Fee</b>	<b>Záró dátum:</b>	<b>2012 szeptember 30</b>
--------------------------	--------------------------	--------------------	---------------------------

Termék megnevezése	CSI szám	Mennyiség	Licenc mérték-egység	Licenc szintje/típusa	Kezdő dátum	Támogatási díj
Partitioning - Processor Perpetual	16582442	4		FULL USE	2011 december 14	1 460 467
Internet Application Server Enterprise Edition - Processor Perpetual	16582442	4		FULL USE	2011 december 14	4 444 906
Oracle Database Enterprise Edition - Processor Perpetual	16582442	4		FULL USE	2011 december 14	6 032 373

**Részösszeg: HUF 11 937 746**

**Támogatási díj összesen: HUF 14 606 350**

A támogatási díjak nem tartalmazzák az általános forgalmi adót (ÁFA).

### Megjegyzések:

- Ha a fenti mezők bármelyike üres, akkor az illető mező nem vonatkozik az adott programra, illetve hardverre.
- Ha a fenti szolgáltatási adatok bármelyike módosításra szorul, kérem, hogy vegye fel a kapcsolatot velünk az alábbi elérhetőségeken: Martonfalvi Adrienn, +36 1 489 8981 vagy adrienn.martonfalvi@oracle.com, és megfelelően módosított megrendelő dokumentumot küldünk Önnek.

## ÁLTALÁNOS FELTÉTELEK

Az „Ön” vagy „Önök” szó a fent feltüntetett Ügyfélre vonatkozik.

Amennyiben a fent feltüntetett Ügyfél és az Ajánlat címzettjének cégneve nem azonos, a(z) ÁNTSZ Országos Tisztifőorvosi Hivatal ezúton elismeri, hogy az Ügyfél felhatalmazta a(z) ÁNTSZ Országos Tisztifőorvosi Hivatal személyt vagy vállalatot arra, hogy a jelen megrendelő dokumentumot az Ügyfél nevében aláírja, továbbá hogy az abban foglalt feltételekre tekintettel az Ügyfél számára kötelezettséget vállaljon. ÁNTSZ Országos Tisztifőorvosi Hivatal elfogadja, hogy a megrendelt szolgáltatásokat kizárólag az Ügyfél használhatja, és kötelezettséget vállal arra, hogy tájékoztatja az Ügyfelet a jelen megrendelő dokumentumban foglalt feltételekről, illetve a jelen támogatási időszak alatt az Oracle által a(z) ÁNTSZ Országos Tisztifőorvosi Hivatal részére nyújtott technikai támogatással kapcsolatos információkról. Az Ügyfél elfogadja, hogy még abban az esetben is, ha az Ügyfél és a Számla címzettjének neve különbözik: a) Végső soron az Ügyfél felel a jelen megrendelő dokumentum értelmében fennálló fizetési kötelezettségért; és b) ÁNTSZ Országos Tisztifőorvosi Hivatal a jelen megrendelő dokumentum értelmében fennálló fizetési kötelezettség időbeni teljesítésével kapcsolatos bármilyen mulasztás a jelen megrendelő dokumentum Ügyfél általi megszegésének minősül; és c) az Oracle részére járó minden egyéb jóvátételen felül beszüntetheti az Ügyfélnek a ki nem fizetett díjak ellenében végzendő támogatását.

A jelen megrendelő dokumentum alapján vásárolt technikai támogatási szolgáltatásokra azok a megállapodási feltételek irányadóak, amelyek a fenti Támogatási adatok című részben felsorolt programok, illetve hardver szállítójától kapott technikai támogatásra lettek alkalmazva (az Oracle, az Oracle által vásárolt szolgáltató, illetve az Oracle vagy a vásárolt szolgáltató hivatalos viszonteladója). Az olyan programok, illetve hardver esetében, amelyekre vonatkozóan az Oracle köteles verziófrissítési, illetve egyéb szolgáltatásokat nyújtani a technikai támogatás részeként, a licenc használatra vonatkozó jogokat és kötelezettségeket azon megrendelőben foglalt rendelkezések szabályozzák, amely alapján a vonatkozó programokat, illetve hardvert beszerezték.

A technikai támogatást az Oracle technikai támogatásra vonatkozó, a szolgáltatások nyújtásakor érvényes és hatályban lévő előírásaival („Oracle technical support policies”) összhangban nyújtjuk. A technikai támogatásra vonatkozó előírásokat az Oracle saját belátása szerint bármikor módosíthatja, azonban az Oracle nem csökkenti érdemben a támogatott programokhoz, illetve hardverhez nyújtott szolgáltatások szintjét az olyan időszakok során, amelyekre Ön megfizette a technikai támogatás díjait. Mielőtt aláírja a jelen megrendelő dokumentumot, kérjük, tekintse át az aktuális technikai támogatásra vonatkozó előírásokat. A jelenleg érvényes technikai támogatásra vonatkozó előírások a <http://www.oracle.com/us/support/policies/index.html> honlapon tekinthetők meg. A technikai támogatást annak lejáratát után újra igénybe venni kívánó ügyfeleinkre az Oracle-nek az újbóli szerződéskötés időpontjában érvényes újraserződési előírásai vonatkoznak.



## **Megrendelések feldolgozására vonatkozó részletek**

Az Ön megrendelése csak akkor lép érvénybe, ha azt az Oracle is elfogadja. Az Ön megrendelésének a következőket kell tartalmaznia: (i) a jelen megrendelő dokumentum, amely a jelen hivatkozás által magában foglalja az Ön által kötött megállapodást, amely a szolgáltatási adatokat tartalmazó részben felsorolt programok, illetve hardver szállítójától kapott technikai támogatásra lett alkalmazva (az Oracle, az Oracle által felvásárolt szolgáltató, illetve az Oracle vagy a felvásárolt szolgáltató hivatalos viszonteladója), és (ii) az Oracle számára elfogadható fizetési mód. Az Oracle általában az alábbi „Visszaigazolás saját beszerzési megrendeléssel” résznek megfelelően kibocsátott saját beszerzési megrendelésének (PO) kézhezvétele után fogadja el az Ön megrendelését. Ha nem lehet beszerzési megrendelést kiállítani, kérjük, hogy töltsse ki az alábbi „Fizetési visszaigazolás” részt. Amennyiben az Oracle elfogadja az Ön megrendelését, a jelen megrendelő dokumentumban feltüntetett kezdő dátum a megrendelés hatályba lépésének dátuma, és egyben a technikai szolgáltatások nyújtásának kezdő dátumát is jelenti.

Megrendelés után a fent meghatározott időszakra vonatkozóan a technikai támogatást nem lehet felmondani, illetve nem lehet a megrendeléstől elállni, és annak díja nem téríthető vissza.

A vonatkozó számla az Oracle számára elfogadható fizetési mód kézhezvételét követően lesz kiállítva. A fizetés módjától függetlenül az Oracle által kiállított számla tartalmazza a vonatkozó forgalmi adót (a továbbiakban „ÁFA”).

## **VISSZAIGAZOLÁS SAJÁT BESZERZÉSI MEGRENDELÉSEL**

### **Beszerzési megrendelés**

Ha a jelen megrendelő dokumentumban feltüntetett technikai támogatási szolgáltatást saját beszerzési megrendeléssel (PO) rendeli meg és fizeti ki, a PO-nak a következő információkat kell tartalmaznia:

- Támogatási szerződés száma: 3901289
- Támogatási időszak: 2011 december 14 - 2012 december 31
- Támogatási díj összesen: HUF 14 606 350 (ÁFA nélkül)
- ÁFA összege

PO kiállítás esetén a(z) ÁNTSZ Országos Tisztifőorvosi Hivatal tudomásul veszi és elfogadja, hogy a jelen megrendelő dokumentum feltételei és a fent leírt megállapodás feltételei hatályon kívül helyezik a saját beszerzési megrendelés (PO), illetve bármely egyéb nem Oracle-dokumentum feltételeit. A beszerzési megrendelésben, illetve egyéb más nem Oracle-dokumentumban foglalt feltételek nem alkalmazhatók a megrendelt technikai támogatási szolgáltatásokra vonatkozóan.

Kérjük, hogy a megrendelő dokumentumot legyenek szívesek visszaküldeni az Oracle részére, az alábbiakban megadott e-mail címre vagy faxszámra (lásd „Kapcsolattartói adatok”).

## FIZETÉSI KÖTELEZETTSÉGVÁLLALÁS IGAZOLÁSA

\_\_\_ A(z) ÁNTSZ Országos Tisztifőorvosi Hivatal megrendelést is ad ki (Purchase Order).  
\_\_\_ A(z) ÁNTSZ Országos Tisztifőorvosi Hivatal nem ad ki megrendelést (Purchase Order).  
\_\_\_ A(z) ÁNTSZ Országos Tisztifőorvosi Hivatal nem igényel megrendelést (Purchase Order) a jelen támogatási szolgáltatás megrendeléséhez

- Támogatási szerződés száma: 3901289
- Támogatási időszak: 2011 december 14 - 2012 december 31
- Támogatási díj összesen: HUF 14 606 350 (ÁFA nélkül)

ÁNTSZ Országos Tisztifőorvosi Hivatal tanúsítja, hogy a fenti információk pontosak, és összhangban állnak a(z) ÁNTSZ Országos Tisztifőorvosi Hivatal beszerzési szabályaival, továbbá hogy rendelkezik a jelen megrendelés ellenértékének folyósításához szükséges jóváhagyásokkal. A jelen megrendelő dokumentum aláírásával a(z) ÁNTSZ Országos Tisztifőorvosi Hivatal tudomásul veszi és elfogadja, hogy a jelen megrendelő dokumentumban és a fent ismertetett megállapodásban foglalt feltételek alkalmazandók a megrendelt technikai támogatási szolgáltatásokra vonatkozóan. Semmilyen egyéb csatolt vagy más úton megküldött feltétel nem irányadó és nem alkalmazható a jelen megrendelő dokumentummal megrendelt szolgáltatásokra. Aláírásával megerősíti a(z) ÁNTSZ Országos Tisztifőorvosi Hivatal fizetési kötelezettségét a jelen megrendelő dokumentumban foglalt feltételek alapján történő támogatási szolgáltatások megrendelésére vonatkozóan.



A(z) **ÁNTSZ Országos Tisztifőorvosi Hivatal** nevében

[Signature]  
Aláírás

69. Dr. BANOZNYI SÁNDORNÉ  
Név

mb. országos tisztifőorvos  
Beosztás

2012. 10. 02.  
Aláírás dátuma

Hivatal **Oracle Hungary Kft. nevében**

[Signature]  
Aláírás

RENENYI CSABA  
Név

ÜGYVEZETŐ IGAZGATÓ  
Beosztás

2012. 10. 02.  
Aláírás dátuma

A(z) **ÁNTSZ Országos Tisztifőorvosi Hivatal** nevében

[Signature]  
Aláírás

Horváth Ervin  
Név

mb. gazdasági főigazgató  
Beosztás

2012 OKT 02  
Aláírás dátuma

Hivatal **Oracle Hungary Kft. nevében**

[Signature]  
Aláírás

GRUHÁLA IZABELLA  
Név

TÁMOGATÁS ÜZLETI VEZETŐ  
Beosztás

2012. 10. 02.  
Aláírás dátuma  
HUNGAR...  
1095 Budapest, Lechner...  
Adószám: 1081560...

**KAPCSOLATTARTÓI ADATOK**

A technikai támogatási szolgáltatások megrendelésére vonatkozó, Önök által aláírt saját beszerzési megrendelést (PO) és fizetési kötelezettségvállalást az alábbi faxszámra kell visszaküldeni:

Címzett: Martonfalvi Adrienn  
Oracle Support Services  
Fax: +36 1 224 1888  
E-mail: adrienn.martonfalvi@oracle.com

## Felhatalmazó levél

Tisztelt **MAGYAR ÁLLAMKINCSTÁR!**  
**1139 Budapest, Váci út 71.**  
(Számavezető neve, címe)

Alulírott megbízom/megbízuk Önöket az alábbi megjelölt fizetési számlánk terhére az alább megnevezett kedvezményezett által benyújtott beszedési megbízás(ok) teljesítésére a következőkben foglalt feltételekkel:

Fizető fél számlatulajdonos megnevezése:	Országos Tisztifőorvosi Hivatal
Felhatalmazással érintett fizetési számlájának pénzforgalmi jelzőszáma:	10032000-00281519-00000000
Kedvezményezett neve:	Oracle Hungary Kft.
Kedvezményezett fizetési számlájának pénzforgalmi jelzőszáma:	10201006-50061189

A felhatalmazás időtartama 2012. év ..... 2013. év június 30.

~~visszavonásig\*.~~

- a) ~~a beszedési megbízáshoz okiratot nem kell csatolni.\*~~
- b) a beszedési megbízáshoz a következő okirato(ka)t kell csatolni\*:  
az okiratok megnevezése: számla másolata, kétszeres fizetési felszólító levél

További feltételek\*:

- a) nem kerülnek meghatározásra
- b) beszedési megbízásonkénti felső értékhatár a teljesítés pénznemétől függően:  
**,- Ft**  
.....~~devizanem ISO kódja\*~~
- c) benyújtási gyakoriság: **havi** (pl. napi, havi, évi)
- d) fedezethiány esetén a sorba állítás időtartama legfeljebb **35** nap
- e) a felhatalmazás csak a Kedvezményezett írásbeli hozzájárulásával vonható vissza

Dátum: Budapest, 2012. ....

.....  
Fizető fél számlatulajdonos aláírása a Kincstárnál bejelentett módon

A felhatalmazás kincstári nyilvántartási száma: .....

Dátum: .....

Igazgatóság aláírása